



## 横滨马拉松 2017

10月29日(周日)开始

【垂询】组织委员会 电话：045-651-0666 传真：045-226-5037

开始时间：

- 8点20分 七分之一全程马拉松(轮椅)
- 8点30分 全程马拉松、七分之一全程马拉松
- 9点40分 2公里(轮椅)

横滨マラソン 搜索

详情请见下页

## 正式进入金秋! 要让身心健康



横滨市长  
林 文子

想从秋老虎解放出来，在秋风之中，试试活动一下身体的这个季节。在通常散步的道路上下一下功夫，何不尝试稍微绕一下远呢。我也时不时地改变一下闲荡的路径，感受一下在凉爽的秋风中摆动的大波斯菊以及渐渐变色的树木察觉季节变换，发现原本不知的店铺，每天一边饱尝新发现一边尽享金秋。

偶尔顺便前往以红色以及黄色的秋色而点缀的后山花园看一看，或者欣赏横滨三年展等大街的艺术也蛮不错嘛。在散步之后，请顺路去自产自销的饮食店看一下。有新鲜的横滨蔬菜以及水果等，应季美味也非常充实。

然后，今年秋天将举办市民各位翘首企盼的横滨马拉松。在2015年成为全程马拉松的横滨马拉松，从本届大会起于10月举办。请一定出门声援。在秋高气爽的碧蓝天空之下，有2万8千名跑者们将驰骋横滨大街。

何不遨游秋色日益渐浓的横滨大街，活动一下身心呢？

# 驰骋横滨、变换世界

即将于10月29日举办「横滨马拉松」。从海内外参加的2万8000名跑者驰骋横滨，超过7000名志愿者支撑跑者。

## 新项目的七分之一全程马拉松!

从2015年作为市民参与型全程马拉松而焕然一新的「横滨马拉松」。成为第3届的本届，新设定了能够轻松参加的七分之一全程马拉松(6.0278公里)，扩展参加跑者的范围。

## 今年也做! 供水行为

供水站是国内马拉松屈指可数之规模的18处。在各个供水站以「给跑者鼓劲」为概念而展开各种各样的行为，除了跑者以外的各位也是必看的。

首都高速湾岸线、本牧码头内等有观赛者不能进入的场所，请注意。



「横滨马拉松2016」供水站行为情景

### 以动画介绍推荐观赛点信息!

「公报横滨浏览」也介绍有关横滨马拉松的情况。

広報よこはま拾い読み 搜索



## 跑者和观赛者，共同尽欢!

### 横滨马拉松 EXPO (世博会) 2017

在被热烈的声援而环抱的会场上，有曾经在世界活跃的顶级运动员、著名人士、表演团体将聚集一堂。此外，还有体育、健康等关联企业的展位以及销售「横滨马拉松2017」的官方产品的小店也将摆摊，这是谁都能够愉悦的三天。

时间：10月27日(周五)·28日(周六)11点~20点 29日(周日)9点~15点  
会场：红砖仓库活动广场(中区新港1-1)

### 赶超名胜!

洋溢着横滨情趣的跑道是必看的。



横滨海洋塔



首都高速湾岸线

### 【跑道】

港未来大桥(起跑点)→红砖仓库→山下公园→横滨南部市场→首都高速湾岸线(杉田~本牧)→山下公园→横滨国际和平会议场(终点)

## 迎接东京2020奥运举办1000天前

到2020年7月24日(周五)举办东京2020奥运为止，在今年10月28日(周六)正好是1000天前。

在横滨马拉松 EXPO(世博会)2017会场，举行纪念1000天前舞台活动以及展位出摊。让我们全横滨活跃东京2020奥运的气氛哦。



【垂询】市民局奥运·残奥担当

电话：045-671-3697 传真：045-664-0669

## 伴随横滨马拉松2017 通知交通管制



※ 跑道沿途以及会场附近不能飞行无人驾驶航空器(无人机·遥控飞机等)

伴随大会禁止通行的首都高速公路等的干线·出入口等		
横羽线 狩场线	横滨公园出口(横滨海湾大桥方向)	7点50分左右~10点40分左右
	横滨公园入口(横滨车站方向)	7点50分左右~10点40分左右
	新山下出入口(横滨海湾大桥方向)	5点00分左右~16点00分左右
湾岸线	本牧交界处~幸浦 向东向西 各出入口	5点00分左右~16点00分左右
横滨横须贺公路 金泽支线并木出口(横滨海湾大桥方向)前方,禁止通行		

·管制时间是大体基准,根据竞赛状况等有变更的可能性

### 伴随大会受管制的公路管制时间

区间(跑道)	管制时间(大体基准)
① 栢木通西~② 码头区中央(靠海)	6点30分左右~9点40分左右
② 码头区中央~③ 荣町(靠海)	7点40分左右~9点50分左右
④ 中央市场入口~⑥ 市场(靠海)	7点50分左右~9点50分左右
⑤ 桥本町二丁目~⑥ 市场(靠海)	7点50分左右~9点50分左右
⑥ 市场~a 港未来隧道	7点50分左右~9点50分左右
a 港未来隧道~⑧ 展室北	6点30分左右~9点50分左右
① 栢木通西~⑦ 临港公园入口	6点30分左右~9点50分左右
⑧ 展室北~⑨ 横滨国际和平会议场前(靠海)	6点30分左右~9点40分左右
⑨ 横滨国际和平会议场前~⑩ 圆形天桥(靠海)	7点50分左右~15点30分左右
⑩ 圆形天桥~⑪ 横滨海关前	7点50分左右~15点30分左右
⑪ 横滨海关前~⑬ 开港广场前	7点50分左右~15点20分左右
⑬ 开港广场前~⑭ 山下桥	8点00分左右~15点20分左右
⑪ 横滨海关前~⑫ 相生町一丁目~⑬ 开港广场前	8点00分左右~10点30分左右
⑭ 山下桥~⑮ B突堤入口(靠海)	8点10分左右~15点10分左右
⑮ B突堤入口(靠海)~⑯ 横滨港象征塔	8点20分左右~14点50分左右
⑯ 横滨港象征塔~⑰ 锦町	8点20分左右~14点50分左右
⑰ 锦町~⑱ 小港桥~⑲ 间门(靠海)	8点20分左右~11点30分左右
⑲ 间门~⑳ 八幡桥(靠海)	8点40分左右~11点40分左右
⑳ 八幡桥~㉑ 新中原南侧(靠海)	8点40分左右~12点10分左右
㉑ 新中原南侧(靠海)~㉒ 鸟滨町	8点50分左右~12点30分左右

### ● 全程马拉松跑者预测通过时间

	前列	最末尾
港未来大桥(起跑点)	8点30分左右	8点57分左右
横滨球场附近	8点45分左右	9点40分左右
本牧市民公园前附近	9点15分左右	10点40分左右
根岸车站附近	9点20分左右	11点00分左右
矶子车站附近	9点30分左右	11点25分左右
横滨南部市场	9点40分左右	11点50分左右
首都高速公路49.3公里终点柱	10点15分左右	13点15分左右
山下公园附近(回程)	10点50分左右	14点40分左右
横滨国际和平会议场(终点)	10点55分左右	15点00分左右

【垂询】横滨马拉松交通管制呼叫中心 电话：045-594-7565 9点~17点(9月1日~10月20日：周一~周五(节假日除外)，10月21日~29日：每天)

## 尚未领取的人士请尽快 2015 年邮寄的个人编号通知卡 结束交付



**通知卡样本**  
通知个人编号的卡片

【垂询】市呼叫中心  
电话：045-664-2525  
或者区政府户口科

**结束交付日期**  
**10月31日(周二)**



个人编号吉祥物  
MAINA

2015年11~12月之间邮寄的，由于不在家等返回区政府的通知卡，将于10月31日结束交付。

尚未领取的人士，请携带附有面部照片的官方本人确认文件到所居住区户口科领取。

11月以后为补发处理，需要手续费（500日元）。

**注意事项**

- 若有搬迁等场合，有在现在所居住的区不能收到通知卡的情况。
- 因为丢失等补发通知卡时要收费。

**便利店交付服务 暂停**

因为系统维护，停止居民票等的便利店交付服务。各种证明书的交付，请利用区政府或者行政服务角。

【停止服务日期】10月23日(周一) 全天

横滨市 通知カード 受取  搜索

## 2016 年度 一般会计结算概况

通知 2017 年 10 月现在，在市议会审议的 2016 年度一般会计结算概况。

## 希望得知的横滨市财政讯息 横滨的财务情况

详情请见此处 →



【垂询】财政局财政科 电话：045-671-2231 传真：045-664-7185

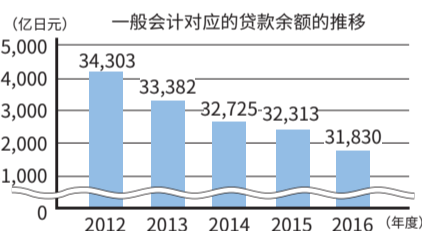
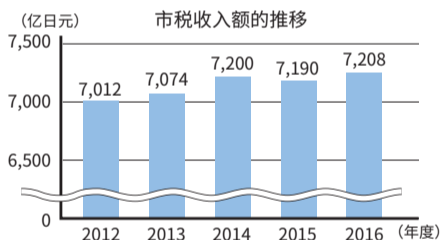
**2016 年度一般会计结算，岁入结算额为 1 兆 5,397 亿日元，岁出结算额为 1 兆 5,288 亿日元。另外，从岁入岁出冲抵余额，去除应结转 2017 年度财源的实际收支为 25 亿日元的黑字。**

岁入 A	岁出 B	冲抵 C=A - B	结转财源 D	实际收支 C - D
1 兆 5,397 亿日元	1 兆 5,288 亿日元	109 亿日元	84 亿日元	<b>25 亿日元</b>

### 要点

● **市税收入年隔两年增收，市税征收率更新过去高峰**

由于个人市民税以及固定资产税的增收等，市税收入较上一年度比增长 0.2%，成为年隔 2 年的增收。另外，市税征收率连续 6 年更新过去高峰，达到 99.0%。



● **加速能够发挥人以及企业力量的举措**

迎接「中期四年计划 2014~2017」之转折点的 2016 年度，面向完成计划目标，与推进加强城市基建以及防灾·减灾对策的同时，致力于继续采取保育园待机儿童为零的举措等支援育子，推进充实福祉·教育措施、男女共同参与行动计划，振兴中小企业和培育·强化经济增长领域等。

● **一般会计对应的贷款余额的缩减**

包括特别会计·企业会计·外围团体的「一般会计对应的贷款余额」，与上一年度底相比谋求 483 亿日元的缩减，达到 3 兆 1,830 亿日元。



横滨市债吉祥物「滨债」

## Rugby World Cup 2019™

**举办城市特别支持者 (神奈川·横滨) 已定!**

面向举办 Rugby World Cup 2019™，委任了发出橄榄球以及橄榄球世界杯大赛之魅力的举办城市特别支持者。



铃木彩香小姐  
(女子日本国家队队员)



林敏之先生  
(前男子日本国家队队员)



吉田义人先生  
(前男子日本国家队队员)

※ 预定赶去橄榄球日本国家队 VS 澳洲国家队之战!

【垂询】市民局世界盃橄欖球賽擔當

## 力保健挑战杯 2017

正在售票

**日本国家队 VS 澳洲国家队 之战**

全世界的橄榄球粉丝憧憬的与强手澳洲之战。请一定在日产体育场感受横滨今年最大的橄榄球活动。

**11月4日(周六)**  
**14点40分开球**  
日产体育场 (港北区小机 3300)



©JRFU

チケットラグビー  搜索

还预定在会场周围展开橄榄球体验活动以及摊开饮食展位。请大人和孩子们大家一起畅享哦!

电话：045-671-4566 传真：045-664-0669